

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Das Resultat unseres Bildtext-Wettbewerb  
**Autor:** Wälti [Faccini, Walter] / Amrein, Helene / Knörle, Lina  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-484758>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Das Resultat unseres Bildtext-Wettbewerbes

Liebe Wettbewerber!

Verglichen mit der meinigen ist die Not unseres Tuchverkäufers nicht der Rede wert. Ich war unendlich viel begrabener in diesen Wochen. Aus allen Teilen des Landes, aus allen Tälern und ab allen Höhen, ergossen sich Euere mehr oder weniger richtig frankierten Briefe über mich. Die Post tat ihr Bestes, meine lieben Angehörigen, gute Nachbarn standen mir bei, öffneten Euere zugeklebten Couverts und fürmten ihren Inhalt vor, hinter, neben und über mir auf.

Ich aber las. Las hundertmal, daß die Dame den Ballen auf dem Gestell noch sehen möchte, daß sie das erstgesehene Dessin zu kaufen wünscht, daß sie 3 cm vom Dunkelroten will, um ihrem ausgestopften Kanari die mottenzerfressene Zunge zu ersetzen, daß sie die Handtasche auf dem Ladentisch habe liegen lassen, nur aufs Tram warte, jetzt nicht mehr friere, über die kleine Auswahl enttäuscht sei, morgen mit dem Mann wiederkomme, und viel viel ähnliches. Ich las lange Gedichte und mittelgroße Romane um das Drama im Stoffladen. Um die zweitausend Briefe trafen ein, und bis zu vierzehn Lösungen lagen in ein und demselben Couvert. Dies zur Lage.

Aber nun lasset uns endlich zur Preisverteilung schreiten.

### 1. Preis:

«Es tuet mer furchtbar leid, das isch alles was mer momentan uf Lager händ; hingäge ligged im Hafe vo Genua drü Schiff voll Wulleschtoff, da isch vilicht es passends Müschterli derbi!»

Helene Amrein, Luzern

### 2. Preis:

Bim Chundedienschmärtyrer

«Sinzi nüd au froh Herr Möckli dassi sich nüme müend mit de Textilmärggli abplage!»

Lina Knörle, Zürich 6

### 3. Preis:

«Entschuldiged Sie, i ha Schichtwächsel, de Kolleg macht sofort witer!»

Alfons Masiero, Zürich 6

### 4. Preis:

1:1

!

Hä ja: Unentschiede!

Hans Schmid, Bern

### 5. Preis:

«Säb Müschterli wo si grad vor dr Nase zue händ gefält mr!»

«Tuepmer leid, dasch mi Grawatte!»

Jules Socha, St. Gallen

### Trostpreise:

Im Waarehuus

«Si-si-si sisind se-se-sesehr fründddli ab-ab-ab ababer ich mu-mu-mumues Sa-sa-sa-sasardine haa!»

Vreny Sutter, Bern

«Sie, de Wälti isch mit sine Dessins mindeschtens e Saison hinedry!»

Frau A. Büchi, St. Margrethen

Motto: Einer für Alles, Alles für Eine!

Walter Oberholzer, Baden

«Nach mir die Sintflut.»

M. Eilenberger, Zürich 6

Am Ende der Geduld

«Selbverschändli zeig ich Ihne die letscht Balle mit Vergnüege; aber das säg ich Ihne: wenn d'Manne eso lang uslese würded bi der Brutschau, denn wäred Sie no ledig!»

Willy Brunner, Zürich 4

«Hänzi nid öppis neuers? zum Bischpil öppis atomfarbig?»

Hans Meier-Weber, Zürich 9

## Taxen und Leistungen der Post



In der Vorstellung  
des Postbenützers



In der Darstellung  
der Postverwaltung

Büchi

Fortsetzung von Seite 22

«Gällezi, sit der Ufhebig vo dr Textil-  
rationierig isch 's Verchaufe wieder e  
Freud.»

J. Schärz, Basel

Es geht alles vorüber, es geht alles  
vorbei, und einmal mues si ja au  
wieder hei.

Marcel Kurmann, Luzern

«... i chönn't jo schließli s' letschtjöhrig  
lo färbe!»

Frau G. Rilliet, Zürich 7

«Sie, losed Sie, schmied Sie de  
HD Meyerhofer, denn bringed Sie dä  
Schund scho ab!»

Karl Geisselhardt-Weiss, Rorschach

Im Schweiß Deines Angesichts  
kauft eine Dame manchmal nichts!

Hella Wyssling, Zürich 1

«Etz möchti die Schtöffli na gern am  
Tageslicht aaluege!»

H. U. Schmidlin, Baden (Aarg.)

Der Mond geht unter.

Elsy Iten, Luzern

«Sie händ eigetli es gäbigs Gschäftli,  
Herr Müller!»

Robert Schallenberger, Neuchâtel

«Wüssezi d'Amerikaner sind da gsii und  
händ nach tütsche Guethabe gsuecht!»

Heribert Schuler, St. Gallen

«Wüssezi was Madamm, gönzi zur  
Konkeränz!»

«Die hä't mich ebe zue Ihne gschickt!»

Alfred Grünberg, Zürich

### Außer Konkurrenz:

«Me sött meine da heft's em Redakter  
nüd a Schtoff gfeht zuemene Witz!»

(Hät mini Frau gsait)

Bö

«Sinzi nu nid ughalte Herr Gamferli  
etz hämmer halt aprä gar!»

«So Herr Chüderli etz wämmer wiiter-  
fahre wommer geschter schtöoblilibe  
sind.

«'s isch en Troscht für mich, Amalie,  
daß alli Wettbewerbsteilnehmer meined,  
Du seigischt nu en Chund!»

\*

In der Ueberzeugung, alles lätz be-  
urteilt zu haben, und mit herzlichem  
Dank für Eueren edeln Eifer, bleibe  
ich Euer

Bö.

**CAMPARI**  
Guter Appetit - gute Verdauung!

**HOTEL SCHIFF**  
HOTEL RESTAURANT GARAGE  
ST. GALLEN  
Alt st. gallische  
heimelige, modern  
eingerichtete  
Gaststätte

**BUFFET BERN**  
F. E. Krähenbühl-Kammermann